

frie verden får
dig ikke kun en
eder, men også
partner tilbage,
man kan stole

er side 2



Niels Ole Krogh, Camilla Sørensen og Nelle Margrethe Hardt

DNA

ivlhed på

nkfarmen

und. Siden den dan-
gering onsdag be-
le, at alle mink i
ark skal afives for
indte spredning af
været coronavirus,
er hærsket travlhed på
vistofis minkfarm i
und nord for Kruså.
all der inden søndag
50.000 dyr. Side 7

SIDENTVALG

Grænseområdet i Slægg trods åben grænse

Slesvig-Holsten tillader grænsetrafik for handlende. Betingelsen er, at besøget syd for grænsen varer maksimalt 24 timer.

STOPKLODS

Niels Ole Krogh, Camilla Sørensen og Nelle Margrethe Hardt

nok@flade

Kiel. Vi har i modsætning til sidste gang ønsket, at den såkaldte lille grænsetrafik skal kunne opretholdes.

Med de ord begrundet Kiel-regeringens talsmand, Peter Höver, at de nye skærpede coronaregler, der trædte i kraft natten til søndag, i modsætning til den forrige nedlukning gør det muligt at passere grænsen, blot det sker i maksimalt 24 timer og ved elektronisk registrering. Det skal gøre det muligt at optrevle en smittetæde, hvis uheldet er ude.

Reglen gælder for alle danskere, uanset hvor de bor i landet, siger Peter Höver. Danmark blev fredag tilføjet til Tysklands liste over højrisikoområder på grund

af stigende coronasmitte. Generelt skal indreisende fra Danmark i karantæne, hvis ikke de kan fremvise en aktuel negativ coronatest.

Nære slægtinge

Delstaterne laver dog egne regler om karantæne, og de regler, Peter Höver henviser til, er delstatens egne og især møntet på borgere, der bor i grænseområdet.

Det betyder, at både bosatte i Slesvig-Holsten, der har været i Danmark i mindre end 24 timer, og bosatte i det danske grænseområde, som opholder sig i Slesvig-Holsten i mindre end 24 timer, kan slippe for både karantæne og krav om negativ coronatest.

Borgere fra Danmark, der rejser ind i Slesvig-Holsten for at besøge direkte slægtninge såsom ægtefælle, børn og delebørn (Sorgerecht) må opholde sig i delstaten i op til 72 timer. Det samme gælder for mennesker, der arbej-

der i sundhedsvæsenet eller arbejder med transport af varer og mennesker.

Vi er glade for disse vigtige undtagelser for borgere, der bor på begge sider af grænsen. Undtagelserne sikrer de sociale bånd på tværs af grænsen. Tanken er ikke, at undtagelserne skal bruges til udflytter til grænsebutikkerne. Det er imod ånden, selv om det ikke udtrykkeligt er forbudt, siger Per Dittrich, pressechef for det dansk-fri-siske parti SSW. Partiet kæmper ved den forrige nedlukning sammen med det tyske mindretals parti, SP, for at grænsen ikke kun skulle være åben for varetransport og pendlere, men også for kærestere og nær familie.

Danskerne synes at have taget budskabet til sig om at have kontakt til så få mennesker som muligt. I hvert fald var der usædvanligt tomt i grænsebutikkerne søndag middag. Enkelte danskere

blandede sig med kunder, der er bosiddende syd for grænsen.

Mærkbart færre kunder

Lars Mose Iversen, der er direktør for Fleggaard-koncertens to kæder, Fleggaard og Calle, siger:

Vi følger sagen tæt. Vi forventer færre kunder fra søndag. Vi tilpasser løbende antallet af åbne butikker og åbningstider. Kundenne må forventes en vis fleksibilitet.

Direktøren tilføjer, at der har været en markant nedgang af kunder, siden Slesvig-Holsten fik advarelsniveau orange for små to uger siden.

De slesvig-holstenske regler gælder til den 29. november.

Det danske udenrigsministerium fraråder fortsat alle ikke-nødvendige rejser til Tyskland.

RESÜMEE

Der kleine Grenzverkehr zwischen Dänemark und Schleswig-Holstein ist bisher nicht von den neuen Corona-Maßnahmen betroffen, sofern bestimmte Bedingungen dabei eingehalten werden, wie z.B. eine auf 24 Stunden begrenzte Aufenthaltsdauer. Damit bleiben soziale Kontakte zwischen beiden Ländern möglich, was u.a. von den Minderheitenparteien SSW und SP begrüßt wird.

Die dänischen Supermärkte auf der deutschen Seite der Grenze können aber jetzt schon spüren, dass die behördliche Aufforderung, Kontakte möglichst zu vermeiden, Wirkung zeigt.